

"TECHNICALLY ADVANCED POWERFUL POCKET LIGHT"

MityLite™ 1900

BY PELICAN™

Patent No. D303 846

**PRE-FOCUSED XENON FIRED
LASER SPOT BEAM**

**PELICAN LEGENDARY
LIFETIME GUARANTEE**

**2 AAA ALKALINE ENERGIZER®
BATTERIES INCLUDED**

OPERATING INSTRUCTIONS CAT.#1900

MityLite™ 1900



BATTERY INSTALLATION

1. Remove lens housing by turning counter-clockwise.
2. Remove the lamp module.
3. Remove used batteries and replace with fresh batteries + end up.
4. Replace the lamp module.
5. Replace lens housing squarely on threads and turn clockwise while slightly pressing on the lens housing.

ON/OFF

Turn the lens housing clockwise until light activates. To turn light off, back lens housing off counter-clockwise until light goes off. Continue to BACK OFF FOR APPROXIMATELY 1 FULL TURN TO ELIMINATE POSSIBILITY OF LIGHT ACTIVATING ACCIDENTALLY IN STORAGE. Do not overtighten.

LAMP REPLACEMENT

To replace the lamp module follow steps in the battery installation section as listed above: To remove lamp module follow steps #1 and #2. To replace lamp module follow steps #4 and #5.

CAUTION: If light is not to be used for some time, remove batteries to prevent possible leakage and corrosion.

LENS DISC INSTALLATION

The colored discs are designed to enable the flashlight to be used without affecting night vision. The discs fit inside the flashlight in between the lamp module and the inside of the clear lens cover.

To Install:

1. Remove the lens cover.
2. Place the colored disc inside the lens cover.
3. Refit the lens cover.

HYDROGEN GAS ABSORBER

Internal catalyst pellets, located on the lamp, are there to help absorb hydrogen gas that could possibly be emitted by defective, leaking, reversed polarity or heavily discharged batteries. If the pellets become lost or damaged, replace lamp immediately. If pellets become wet, let them air dry. Pelican Products assumes no liability for any brand of batteries which are defective or cause injury to anyone when used in any Pelican flashlight.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Lamp Type: Xenon
 Battery Brand: Eveready® Energizer,® Duracell®
 Battery Type: E92 1.5V Alkaline AAA-cell (2) Lamp Life: 20 hours

REPLACEMENT PARTS

CAT#	DESCRIPTION	CAT#	DESCRIPTION
1901	O-RING	1974	LAMP MODULE

WARNING – EXPLOSION HAZARD – BATTERIES MUST ONLY BE CHANGED IN NON-HAZARDOUS LOCATIONS

WARNING – EXPLOSION HAZARD – SUBSTITUTION OF COMPONENTS MAY IMPAIR SUITABILITY FOR USE IN HAZARDOUS LOCATIONS

WARNING: Do not open light in a Hazardous location.

WARNING! STATIC HAZARD --- Clean only with a damp cloth.

WARRANTY RETURN POLICY

Send all items for repair or replacement directly to Pelican Products Customer Service Dept. (postage paid). Please call for a return authorization number. Per our guarantee, Pelican Products will replace or repair any broken or defective products. Upon receipt of goods, Pelican Products will notify you of any handling and return postage charges. If your local retailer does not stock the above accessory parts, you may order them directly from Pelican Products. Send check or money order in U.S. dollars, or order by phone using MasterCard or VISA (ask for Customer Service). SORRY, NO C.O.D.'s. Subject to sales tax. Allow 2-3 weeks delivery time. Pelican Products pays postage and handling charges. POSTAGE PAID FOR U.S. ZIP CODES ONLY.

PELICAN LEGENDARY LIFETIME GUARANTEE OF EXCELLENCE

Pelican Products, Inc. guarantees its products for a lifetime against breakage or defects in workmanship. This guarantee does not cover the lamp or batteries (rechargeable or alkaline). Any liability, either expressed or implied, is limited to replacement of the product. This guarantee is void if the Pelican product has been abused beyond normal and sensible use. This guarantee does not cover shark bite, bear attack or damage caused by children under five. Lifetime Guarantee does not cover Roto Molded or AALG products. Refer to www.pelican.com/warranty for full details.

MityLite™ 1900

INSTALACIÓN DE PILAS

1. Quite el bastidor de la lente haciéndolo girar en sentido contrario a las agujas del reloj.
2. Quite el módulo de bombilla.
3. Quite las pilas usadas y reemplácelas con pilas nuevas, con el polo + hacia arriba.
4. Vuelva a colocar el módulo de bombilla.
5. Coloque el bastidor de la lente sobre la rosca y gírelo en sentido de las agujas del reloj mientras efectúa una presión leve sobre la misma.

ENCENDIDO/APAGADO

Gire el bastidor de la lente en sentido de las agujas del reloj hasta que se encienda la linterna. Para apagar la linterna, gire el bastidor de la lente en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se apague la linterna. Continúe GIRANDO EN TAL SENTIDO APROXIMADAMENTE UNA VUELTA COMPLETA PARA ELIMINAR LA POSIBILIDAD DE QUE LA LINTERNA SE ACTIVE ACCIDENTALMENTE MIENTRAS ESTÁ FUERA DE USO. No apretar en exceso.

REEMPLAZO DE LA BOMBILLA

Para reemplazar el módulo de bombilla siga los pasos indicados en la sección para la instalación de pilas, tal como se indica a continuación: Para quitar el módulo de bombilla siga los pasos 1 y 2. Para reemplazar el módulo de bombilla siga los pasos 4 y 5.

ATENCIÓN

Si no se piensa utilizar la linterna durante algún tiempo, quite las pilas para impedir cualquier fuga o corrosión.

INSTALACIÓN DE DISCOS PARALENTE

Los discos de colores fueron diseñados para permitir el uso de la linterna sin afectar la visión nocturna. Los discos caben dentro de la linterna, entre el módulo de la bombilla y el interior de la cubierta transparente de la lente.

Para instalar:

1. Retire la cubierta de la lente.
2. Coloque el disco de color dentro de la cubierta de la lente.
3. Vuelva a colocar la cubierta de la lente.



PELICAN™



23215 EARLY AVE., TORRANCE, CA 90505 • Tel (310) 326-4700 • FAX (310) 326-3311

www.pelican.com Part #1903-311-100 5-0697 Rev B © 2010 Pelican Products JY/10

All trademarks and logos displayed herein are registered and unregistered trademarks of Pelican Products, Inc. and others. Eveready & Energizer are a registered trademarks of Eveready Battery Company, Inc.

ABSORBENTE DE GAS DE HIDRÓGENO

Las pastillas catalizadoras internas, ubicadas en el módulo de bombilla, tienen por finalidad absorber el gas de hidrógeno que pudiera emanar de pilas defectuosas, con fugas, instaladas con polaridad invertida o severamente descargadas. Si las pastillas se dañaran o perdieran, reemplace el módulo de bombilla inmediatamente. Si las pastillas se humedecieran, déjelas secar al aire o reemplace el módulo de bombilla. Pelican Products no asume responsabilidades legales por pilas defectuosas de ninguna marca o que causen daños a cualquier persona mientras se utiliza una linterna Pelican.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Tipo de bombilla:	Xenon	Duración de la bombilla:	20 horas
Tipo de pila:	E92 Alcalina de 1,5V tipo AAA (2)		
Marca de pila:	Eveready® Energizer,® Duracell®		

PIEZAS DE REPUESTO

NO. DE CAT.	DESCRIPCIÓN	NO. DE CAT.	DESCRIPCIÓN
1901	Junta tórica	1974	Módulo de bombilla

Advertencia - Peligro de explosión - Las baterías sólo deben sustituirse o cargarse en zonas no peligrosas.

Advertencia - Peligro de explosión - La sustitución de componentes puede afectar a la idoneidad de su uso en zonas potencialmente explosivas.

¡ADVERTENCIA! PELIGRO DE ESTÁTICA - Limpiar solamente con paño húmedo
ATENCIÓN: No abrir la linterna en una zona peligrosa.

POLÍTICA DE DEVOLUCIONES CONTRA LA GARANTÍA

Enviar todos los artículos para reparación o sustitución directamente al Departamento de Atención al Cliente de Pelican Products (franqueo pagado). Solicitar un número de autorización de devolución. En virtud de nuestra garantía, Pelican Products sustituirá o reparará cualquier producto roto o defectuoso. Tras la recepción de los artículos, Pelican Products notificará cualquier gasto de manipulación y envío. Si el comercio local no tiene en existencias las piezas anteriormente indicadas, solicítalas directamente a Pelican Products. Enviar un cheque o un giro postal en dólares estadounidenses, o realizar el pedido por teléfono utilizando MasterCard o VISA (preguntar por el Departamento de atención al cliente). NO SE REALIZAN ENVÍOS CONTRA REEMBOLSO. Envío sujeto a impuestos sobre ventas. Esperar 2-3 semanas a la llegada del envío. Pelican Products se hace cargo de los gastos de envío y manipulación. PORTES PAGADOS SOLO PARA CÓDIGOS POSTALES DE ESTADOS UNIDOS.

LA LEGENDARIA GARANTÍA DE EXCELENCIA DE POR VIDA DE PELICAN

Pelican Products, Inc. garantiza sus productos de por vida contra roturas o defectos de fabricación. Esta garantía no cubre la lámpara ni las pilas (recargables o alcalinas).

Cualquier responsabilidad, expresa o implícita, está limitada a la sustitución del producto. Esta garantía quedará anulada en caso de haberse realizado un uso fuera de lo normal y razonable del producto Pelican. Esta garantía no cubre mordiscos de tiburones, ataques de osos ni daños producidos por niños menores de cinco años.

La Garantía de por vida no cubre los productos rotomoldeados ni los productos del AALG. Más información en www.pelican.com/warranty.

MityLite™ 1900

REPLACEMENT DES PILES

1. Enlevez le boîtier de la lentille en le tournant dans le sens contraire aux aiguilles d' une montre.
2. Enlevez le module ampoule.
3. Enlevez les piles usagées et remplacez-les par des piles neuves en observant la polarité indiquée sur l'étiquette.
4. Remplacez le module ampoule.
5. Remplacez le boîtier de la lentille sur le filetage de la torche et tournez dans le sens des aiguilles d'une montre en appuyant légèrement sur le boîtier.

MARCHE/ARRÊT

Tournez le boîtier lentille dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la lampe s'allume. Pour éteindre, dévissez le boîtier de la lentille dans le sens contraire aux aiguilles d'une montre jusqu'à extinction de la torche. CONTINUEZ DE DEVISSER ENCORE UN TOUR POUR EVITER L'ALLUMAGE ACCIDENTEL DE LA LAMPE. Ne serrez pas trop.

REPLACEMENT DE L'AMPOULE

Pour remplacer le module ampoule, suivez les étapes de la section concernant le remplacement des piles comme suit : Pour enlever le module ampoule, suivez les étapes 1 et 2. Pour remplacer le module ampoule, suivez les étapes 4 et 5.

ATTENTION

Si vous n'utilisez pas la torche pendant une période de temps, enlevez les piles pour éviter des fuites ou la corrosion.

POSE DES DISQUES DE LENTILLE

Les disques de couleur sont destinés à utiliser la torche de nuit sans que cela n'affecte la vision de nuit. Les disques sont placés à l'intérieur de la torche entre le module lampe et le couvercle de la lentille claire.

Installation :

1. Enlevez le couvercle de la lentille
2. Placez le disque de couleur à l'intérieur du couvercle de lentille
3. Remplacez le couvercle de la lentille.

GRANULES ABSORBEURS D'HYDROGÈNE

La torche contient dans son boîtier des granules, qui absorbent par catalyse l'hydrogène qui pourrait être émis par des piles défectueuses, qui fuient, dont la polarité a été inversée ou qui sont fortement déchargées. En cas d'humidification des granules, laissez-les sécher à l'air libre ou remplacez-les. Pelican Products n'assume aucune responsabilité en cas de blessures lors de l'utilisation de piles défectueuses ou qui causent des blessures à quiconque quand elles sont utilisées dans une torche Pelican.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Type d'ampoule :	Xenon	Durée de vie de l'ampoule :	20 heures
Type de pile :	E92 1,5V alcaline AAA-cellulaire (2)		
Marque de pile :	Eveready® Energizer,® Duracell®		

PIÈCES DE RECHANGE

CAT#	DESCRIPTION	CAT#	DESCRIPTION
1901	Joint Torique	1974	Module ampoule

Avertissement - Risque d'explosion - Le remplacement des composants peut affecter l'adaptation pour emploi dans les zones à risque.

Avertissement - Risque d'explosion - Ne ou changer les batteries que dans des lieux hors risque.

ATTENTION ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE -

Ne nettoyer qu'avec un chiffon humide

ATTENTION: Ne pas ouvrir la torche dans une zone dangereuse.

RÈGLEMENT RELATIF AUX RETOURS SOUS GARANTIE

Envoyez tous les articles pour réparation ou remplacement directement au Département de réparation client des produits Pelican (port payé). Veuillez appeler pour obtenir un numéro d'autorisation. En ce qui concerne notre garantie, Pelican Products remplacera ou réparera tout produit cassé ou défectueux. À la réception des marchandises, Pelican Products vous informera de tous frais de retour ou de manutention. Si votre détaillant local ne stocke pas les pièces accessoires ci-dessus, vous pouvez les commander directement auprès de Pelican Products. Envoyez un chèque ou un mandat en dollars américains, ou commandez par téléphone avec votre MasterCard ou VISA (demandez le Service Client). DÉSOLÉ, le paiement avec contre remboursement n'est pas accepté. Soumis à l'impôt sur les ventes. Durée de livraison : 2 - 3 semaines. Pelican Products paye les frais de port et de manutention. PORT PAYÉ POUR LES CODES POSTAUX AMÉRICAINS UNIQUEMENT.

GARANTIE D'EXCELLENCE À VIE LÉGENDAIRE DE PELICAN

Pelican Products, Inc. garantit ses produits pendant la durée de vie utile contre toute rupture ou défaut de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les ampoules ni les batteries (alcalines ou rechargeables). Toute responsabilité, qu'elle soit expresse ou implicite, est limitée au remplacement du produit. Cette garantie sera considérée comme nulle si le produit Pelican a fait l'objet d'un usage excessif en dehors de l'usure et de la déchirure normales et raisonnables. Cette garantie ne couvre pas les morsures de requin, les attaques d'ours ni les dommages causés par des enfants de moins de 5 ans.

La garantie à vie ne couvre pas les produits moulés Roto ou AALG.

Consultez la page Web www.pelican.com/warranty pour les détails complets